



# SLUŽBENE NOVINE TUZLANSKOG KANTONA

GODINA 11 • TUZLA, SRIJEDA, 26. MAJ 2004. GODINE • IZDANJE NA BOSANSKOM, HRVATSKOM I SRPSKOM JEZIKU • BROJ 6

101

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka a), a u vezi sa članom 84. Ustava Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona", br. 7/97 i 3/99 i "Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 13/99, 10/00 i 14/02) i člana 177. Poslovnika Skupštine Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 7/03, 12/03 i 13/03), Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici od 22. 4. 2004. godine, donosi

## ODLUKU

### O PROGLAŠENJU AMANDMANA XLII - LXXIII NA USTAV TUZLANSKOG KANTONA

I

Proglašavaju se Amandmani XLII - LXXIII na Ustav Tuzlanskog kantona, koje je Skupština Tuzlanskog kantona usvojila na sjednici održanoj 22. 4. 2004. godine.

II

Amandmani XLII - LXXIII na Ustav Tuzlanskog kantona čine sastavni dio Ustava Tuzlanskog kantona i stupaju na snagu u ponoć, 22. 4. 2004. godine.

III

Ova odluka bit će objavljena u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON

Predsjednik

Skupštine Tuzlanskog kantona,

Skupština

**Amir Fazlić, v.r.**

Broj: 01-01-593-18/03  
Tuzla, 22. 4. 2004. godine

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka a) Ustava Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona", br. 7/97 i 3/99 i "Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 13/99, 10/00 i 14/02), na prijedlog Komisije za ustavna pitanja Skupštine Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici od 22. 4. 2004. godine, usvaja

## AMANDMANE

### NA USTAV TUZLANSKOG KANTONA

#### AMANDMAN XLII

U članu 1. Ustava Tuzlanskog kantona, koji je izmijenjen Amandmanima IV, VI i XIII u stavu 1. iza riječi "i građani", riječ "Kantona" zamjenjuje se riječju: "Tuzlanskog kantona".

#### AMANDMAN XLIII

Član 3. mijenja se i glasi:

"Konstitutivni narodi i pripadnici ostalih bit će proporcionalno zastupljeni u Vladi, ministarstvima Kantona, Kantonalnom i općinskim sudovima, u kantonalnim i općinskim organima vlasti i upravi.

Takva zastupljenost će odražavati popis stanovništva iz 1991. godine do potpune provedbe Aneksa 7. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini."

#### AMANDMAN XLIV

U članu 14. stav 3. mijenja se i glasi:

"Kanton može zaključivati međunarodne sporazume uz prethodnu saglasnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, osim sporazuma one vrste za koje, po zakonu, nije potrebna saglasnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine."

#### AMANDMAN XLV

Član 19., koji je izmijenjen Amandmanom XVI, Ustava Tuzlanskog kantona mijenja se i glasi:

"Skupština Kantona ima predsjednika i zamjenike predsjednika. Mandat predsjednika i zamjenika predsjednika traje četiri godine.

Predsjednik predstavlja Skupštinu Kantona, saziva sjednice Skupštine Kantona, predsjedava im i potpisuje akte koji se donose na sjednicama Skupštine Kantona.

Predsjednik Skupštine, u slučaju kada premijer Kantona bude privremeno u nemogućnosti da obavlja svoju dužnost, predstavlja Kanton.

Zamjenici predsjednika zamjenjuju predsjednika Skupštine Kantona u slučaju njegove spriječenosti da obavlja svoju dužnost, pomažu predsjedniku Skupštine prilikom predsjedavanja sjednicama Skupštine Kantona, učestvuju u konsultacijama za donošenje odluke u slučajevima utvrđenim ovim ustavom i Poslovníkom Skupštine."

#### AMANDMAN XLVI

Iza člana 19. dodaje se novi član 19a. koji glasi:

"U Skupštini Kantona se formiraju klubovi poslanika konstitutivnih naroda pod uslovom da postoji najmanje jedan poslanik tog konstitutivnog naroda u Skupštini Kantona.

Svaki klub poslanika predlaže jednog kandidata iz reda svojih članova za izbor na mjesto predsjednika ili zamjenika predsjednika, koje potvrđuje Skupština Kantona.

Skupština Kantona potvrđuje kandidate u skladu sa svojim poslovníkom. Ako jedan konstitutivni narod nije zastupljen u Skupštini Kantona, mjesto zamjenika predsjednika iz tog konstitutivnog naroda ostaje upražnjeno.

Tri kandidata koja potvrdi Skupština Kantona odlučuju između sebe ko će biti predsjednik Skupštine.”

#### AMANDMAN XLVII

U članu 20., koji je izmijenjen Amandmanom XVII, u stavu 1. iza tačke stavlja se zarez i dodaju riječi: “u skladu sa zakonom”.

U članu 20. stav 3. briše se.

#### AMANDMAN XLVIII

Član 23. mijenja se i glasi:

“Poslanici u Skupštini Kantona ne podliježu krivično-pravnoj ni građansko-pravnoj odgovornosti za radnje koje čine u okviru svojih dužnosti u Skupštini Kantona.”

#### AMANDMAN XLIX

U članu 24., koji je izmijenjen Amandmanom XVIII, stav 1. u tački d) iza riječi “Bosne i Hercegovine” dodaju se riječi: “i Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine”.

U članu 24. stav 1. u tački d) riječi: “sporazuma sa drugim državama i” zamjenjuju se riječima: “međunarodnih sporazuma i sporazuma sa”.

U članu 24. stav 1. tačka g) mijenja se i glasi:

“Potvrđuje kandidate za mjesto predsjednika i zamjenike predsjednika Skupštine Kantona i razrješava predsjednika i zamjenike predsjednika Skupštine Kantona.”

U članu 24. stav 1. tačke j), l) i o), brišu se.

U članu 24. u tački i) iza riječi “Federacije” dodaju se riječi: “i zakonom”.

U članu 24. stav 1. postojeća tačka k) postaje tačka j), iza koje se dodaju nove tačke k), l) i m) koje glase:

“k) donosi Prostorni plan Kantona,

l) utvrđuje ciljeve i politiku Kantona i razmatra izvještaje o ostvarivanju ciljeva i politike Kantona,

m) stara se o ostvarivanju saradnje sa organima zakonodavne vlasti Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine, drugih kantona i općinama.”

Postojeća tačka p) postaje tačka n).

#### AMANDMAN L

U članu 25. stav 1. tačka c) briše se.

#### AMANDMAN LI

Iza člana 26. dodaje se novi podnaslov 4. i članovi 26a., 26b. i 26c. koji glase:

“4. Vitalni nacionalni interes

#### Član 26a.

Vitalni nacionalni interesi konstitutivnih naroda se odnosi na:

- ostvarivanje prava konstitutivnih naroda da budu adekvatno zastupljeni u zakonodavnim, izvršnim i pravosudnim organima vlasti,
- identitet jednog konstitutivnog naroda,
- ustavne amandmane,

- organizaciju organa javne vlasti,

- jednaka prava konstitutivnih naroda u procesu donošenja odluka,

- obrazovanje, vjeroispovijest, jezik, njegovanje kulture, tradicije i kulturnog naslijeđa,

- teritorijalnu organizaciju,

- sistem javnog informisanja i

- druga pitanja koja bi se tretirala kao pitanja od vitalnog nacionalnog interesa, ukoliko tako smatra 2/3 jednog od klubova poslanika konstitutivnih naroda u Skupštini.

Klubovi konstitutivnih naroda su klubovi poslanika formirani u skladu sa članom 19a. ovog ustava.

#### Član 26b.

Ako najmanje dvoje, od predsjednika i zamjenika predsjednika Skupštine Kantona, tvrde da neki zakon spada u listu vitalnih interesa utvrđenih u prethodnom članu, za usvajanje takvog zakona potrebna je većina glasova unutar svakog od klubova konstitutivnih naroda zastupljenih u Skupštini Kantona.

Predsjednik i zamjenici predsjednika Skupštine Kantona dužni su da u roku od sedam dana odluče da li neki od zakona, propisa ili akata potpada pod listu iz člana 26a. ovog ustava.

Ako samo predsjednik ili samo jedan od zamjenika predsjednika tvrdi da zakon, propis ili akt potpada pod listu vitalnih interesa, dvotrećinska većina odgovarajućeg kluba jednog od konstitutivnih naroda Skupštine Kantona može proglasiti da je riječ o pitanju sa liste vitalnih nacionalnih interesa.

#### Član 26c.

U slučaju da dvotrećinska većina jednog od klubova konstitutivnih naroda u Skupštini Kantona odluči da se neki zakon, propis ili akt odnosi na vitalni nacionalni interes, za usvajanje takvog zakona, propisa ili akta, potrebna je većina glasova unutar svakog kluba konstitutivnih naroda zastupljenih u Skupštini Kantona.

Ako se većina iz stava 1. ovog člana ne može postići, pitanje se prosljeđuje Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine, koji donosi konačnu odluku o tome da li se dati zakon, propis ili akt odnosi na vitalni interes konstitutivnog naroda.

Ako sud odluči da se radi o vitalnom interesu, zakon, propis ili akt se smatra neusvojenim, te se dokument vraća predlagачu koji treba pokrenuti novu proceduru. U tom slučaju, predlagач ne može podnijeti isti tekst zakona, propisa ili akta.

U slučaju da Ustavni sud odluči da se ne radi o vitalnom interesu, zakon, propis ili akt se smatra usvojenim, odnosno usvaja se prostom većinom glasova.”

#### AMANDMAN LII

U Poglavlju B Izvršna vlast Kantona, podnaslov “1. Predsjednik Kantona” mijenja se i glasi: “1. Premijer Kantona”.

#### AMANDMAN LIII

Član 27. mijenja se i glasi:

“Premijer Kantona predstavlja i zastupa Kanton i šef je kantonalne izvršne vlasti.”

#### AMANDMAN LIV

Članovi od 28. do 32. brišu se.

#### AMANDMAN LV

Član 33., koji je izmijenjen Amandmanom XX, mijenja se i glasi:

“Premijer Kantona nadležan je za:

a) potpisivanje i ratifikovanje međunarodnih sporazuma u ime Kantona, koje odobrava Skupština Kantona, uz prethodnu saglasnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, osim sporazuma one vrste za koje, po zakonu, nije potrebna saglasnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,

b) provođenje politike i izvršavanje kantonalnih propisa uključujući osiguranje izvršavanja odluka sudova,

c) podnošenje zahtjeva Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine radi utvrđivanja da li je Ustav Kantona i amandman na Ustav Kantona, predloženi zakon ili zakon koga je usvojila Skupština Kantona u skladu sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine,

d) podnošenje zahtjeva Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine radi utvrđivanja da li je predloženi ili usvojeni propis, koji donosi organ kantonalne ili općinske odnosno gradske vlasti u skladu sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine,

e) staranje o ostvarivanju saradnje sa organima izvršne vlasti Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine, drugih kantona i općinama,

f) druga pitanja utvrđena ovim ustavom i drugim propisima Kantona,

g) izvršavanje i drugih poslova koje mu povjeri Skupština Kantona.”

#### AMANDMAN LVI

Član 34., koji je izmijenjen Amandmanima VIII i XXI, mijenja se i glasi:

“Kanton ima Vladu Kantona kao izvršni organ vlasti.

Vladu Kantona čine premijer Kantona i ministri čiji se broj utvrđuje zakonom o Vladi Kantona.

Vladu Kantona potvrđuje Skupština Kantona većinom glasova.

Mandat Vlade Kantona traje četiri godine.”

#### AMANDMAN LVII

Član 35. mijenja se i glasi:

“Kandidata za mjesto premijera Kantona imenuje predsjednik Skupštine Kantona u konsultaciji sa zamjenicima predsjednika.”

#### AMANDMAN LVIII

Član 36., koji je izmijenjen Amandmanom IX, mijenja se i glasi:

“Kandidat za mjesto premijera predlaže ministre.

Ministri nemaju zamjenike.

Vlada Kantona preuzima dužnost nakon potvrđivanja od strane Skupštine Kantona.

Sve odluke Vlade donose se prostom većinom glasova prisutnih koji glasaju.”

#### AMANDMAN LIX

Član 37. mijenja se i glasi:

“Premijer je odgovoran Skupštini Kantona.

Ministri odgovaraju premijeru i Skupštini Kantona.”

#### AMANDMAN LX

Član 38. mijenja se i glasi:

“Ministri snose potpunu odgovornost za rad svojih ministarstava.

Vlada podnosi ostavku ako joj u bilo koje vrijeme Skupština Kantona izglasa nepovjerenje.”

#### AMANDMAN LXI

Član 39., koji je izmijenjen Amandmanom X, mijenja se i glasi:

“Skupština Kantona može smijeniti Vladu Kantona ili pojedinog ministra.

Premijer ili svaki član Vlade pojedinačno mogu dati ostavku Skupštini Kantona.

Prihvatanjem ostavke premijera od strane Skupštine, prestaje mandat Vladi.”

#### AMANDMAN LXII

U članu 40. stav 2., koji je izmijenjen Amandmanom XXII, mijenja se i glasi:

“Zakonom Kantona utvrdit će se položaj, prava i dužnosti kantonalne uprave, njihova organizacija i odgovornost u skladu sa Ustavom Federacije i drugim propisima Federacije i ovim ustavom”.

#### AMANDMAN LXIII

Član 41. mijenja se i glasi:

“Vlada Kantona nadležna je za:

a) imenovanje Kantonalnog pravobranioca i zamjenika Kantonalnog pravobranioca,

b) provođenje kantonalne politike, predlaganje i izvršavanje kantonalnih zakona i drugih propisa,

c) izvršavanje odluka sudova,

d) vršenje svake druge nadležnosti povjerene Kantonu od federalne vlasti,

e) pripremu prijedloga budžeta,

f) osiguranje saradnje između Vlade Kantona i ombudsmena,

g) nadzor nad kantonalnom policijom,

h) osiguranje da nacionalna struktura policije odražava nacionalnu strukturu stanovništva Kantona, s tim da nacionalna struktura policije svake općine mora odražavati nacionalnu strukturu stanovništva te općine,

i) staranje o ostvarivanju saradnje sa izvršnim organima Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine, drugih kantona i općinama,

j) druga pitanja utvrđena ovim ustavom i drugim propisima.

#### AMANDMAN LXIV

Član 42. briše se.

#### AMANDMAN LXV

U članu 44. stav 1. u tačkama g) i h) riječi “predsjednik Vlade” zamjenjuju se riječju: “premijer”.

#### AMANDMAN LXVI

Član 46., koji je izmijenjen Amandmanom XII, mijenja se i glasi:

“Premijer Kantona i ministri neće biti građanski odgovorni za bilo koji postupak izvršen u okviru njihovih dužnosti u izvršnim organima Kantona.”

#### AMANDMAN LXVII

U članu 55., koji je izmijenjen Amandmanom XXVIII, stav 2. briše se.

#### AMANDMAN LXVIII

U članu 63., koji je izmijenjen Amandmanom XXXV, u stavu 1. riječi “predsjednik Kantona” brišu se, a riječi “predsjednik i članovi

Vlade Kantona” zamjenjuju se riječima: “premijer i članovi Vlade Kantona”.

Stavovi 3. i 4. brišu se.

#### AMANDMAN LXIX

U članu 82. u stavu 1. tačka a) mijenja se i glasi:  
“Postavljanje i razrješavanje općinskih službenika”.

#### AMANDMAN LXX

U članu 83. u stavu 1. tačka a) mijenja se i glasi:  
“Postavljanje i razrješavanje gradskih službenika”.

#### AMANDMAN LXXI

U članu 84., koji je izmijenjen Amandmanom XXXIX, stav 1. mijenja se i glasi:

“Amandmane na Ustav Kantona može predlagati Vlada Kantona, većina poslanika u Skupštini Kantona i klubovima bošnjačkih, hrvatskih ili srpskih poslanika u Skupštini Kantona”.

#### AMANDMAN LXXII

U članu 86. u stavu 2. riječi “predsjednik Kantona” brišu se.

#### AMANDMAN LXXIII

U Ustavu Tuzlanskog kantona na hrvatskom jeziku, u alineji 5 preambule Ustava, koja je izmijenjena Amandmanom III, i u članku 5. stavak 3.; članku 15. stavci 1. i 2.; članku 16., koji je izmijenjen Amandmanom VII, stavak 1.; članku 17. koji je izmijenjen Amandmanom XII, stavak 1.; članku 18. stavci 1. 2. i 3.; članku 19. koji je izmijenjen Amandmanom XVI, stavci 1., 3., 4. i 5.; članku 20. koji je izmijenjen Amandmanom XVII, stavci 1., 2. i 3.; članku 21. stavak 1.; članku 22. stavak 1.; članku 23. stavci 1. i 2.; članku 24. koji je izmijenjen Amandmanom XVIII, stavak 1. točke e), g), h), i stavak 2.; u podnaslovu 3. iznad članka 25.; članku 25. stavci 1. i 2.; članku 26. stavak 1.; članku 45. stavci 1. i 2.; članku 63. koji je izmijenjen Amandmanom XXXV, stavak 1.; članku 84. koji je izmijenjen Amandmanom XXXIX, stavci 1. i 2.; članku 86. stavak 2.; članku 87. stavak 3.; članku 88. stavak 1., riječ “Sabor” zamjenjuje se riječju “Skupština” u odgovarajućem gramatičkom obliku.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine Skupštine Tuzlanskog kantona,  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Broj: 01-01-593-17/03  
Tuzla, 22. 4. 2004. godine

Predsjednik  
**Amir Fazlić, v.r.**



**101**

Na temelju članka 24. stavak 1. točka a), a u svezi sa člankom 84. Ustava Tuzlanskog kantona (“Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona”, br. 7/97 i 3/99 i “Službene novine Tuzlanskog kantona”, br. 13/99, 10/00 i 14/02) i članka 177. Poslovnika Skupštine Tuzlanskog kantona (“Službene novine Tuzlanskog kantona”, br. 7/03, 12/03 i 13/03), Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici od 22. 4. 2004. godine, donosi

## ODLUKU

### O PROGLAŠENJU AMANDMANA XLII - LXXIII NA USTAV TUZLANSKOG KANTONA

I

Proglašavaju se Amandmani XLII - LXXIII na Ustav Tuzlanskog kantona, koje je Skupština Tuzlanskog kantona usvojila na sjednici održanoj 22. 4. 2004. godine.

II

Amandmani XLII - LXXIII na Ustav Tuzlanskog kantona čine sastavni dio Ustava Tuzlanskog kantona i stupaju na snagu u ponoć, 22. 4. 2004. godine.

III

Ova odluka bit će objavljena u “Službenim novinama Tuzlanskog kantona”.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine Skupštine Tuzlanskog kantona,  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Broj: 01-01-593-18/03  
Tuzla, 22. 4. 2004. godine

Predsjednik  
**Amir Fazlić, v.r.**

Na temelju članka 24. stavak 1. točka a) Ustava Tuzlanskog kantona (“Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona”, br. 7/97 i 3/99 i “Službene novine Tuzlanskog kantona”, br. 13/99, 10/00 i 14/02), na prijedlog Komisije za ustavna pitanja Skupštine Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici od 22. 4. 2004. godine, usvaja

## AMANDMANE

### NA USTAV TUZLANSKOG KANTONA

#### AMANDMAN XLII

U članku 1. Ustava Tuzlanskog kantona, koji je izmijenjen Amandmanima IV, VI i XIII u stavku 1. iza riječi “i građani”, riječ “Kantona” zamjenjuje se riječju: “Tuzlanskog kantona”.

#### AMANDMAN XLIII

Članak 3. mijenja se i glasi:

“Konstitutivni narodi i pripadnici ostalih bit će proporcionalno zastupljeni u Vladi, ministarstvima Kantona, Kantonalnom i općinskim sudovima, u kantonalnim i općinskim organima vlasti i upravi.

Takva zastupljenost će odražavati popis stanovništva iz 1991. godine do potpune provedbe Aneksa 7. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini.”

#### AMANDMAN XLIV

U članku 14. stavak 3. mijenja se i glasi:

“Kanton može zaključivati međunarodne sporazume uz prethodnu suglasnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, osim sporazuma one vrste za koje, po zakonu, nije potrebna suglasnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.”

#### AMANDMAN XLV

Članak 19., koji je izmijenjen Amandmanom XVI, Ustava Tuzlanskog kantona mijenja se i glasi:

“Skupština Kantona ima predsjednika i zamjenike predsjednika. Mandat predsjednika i zamjenika predsjednika traje četiri godine.